



KINDERSCHREIBTISCH CHILDREN'S DESK BUREAU POUR ENFANT

DE AT CH

KINDERSCHREIBTISCH

Aufbauanleitung

FR BE

BUREAU POUR ENFANT

Notice de montage

PL

BIURKO DLA DZIECI

Instrukcja montażu

SK

DETSKÝ PÍSAČÍ STŮL

Montážny návod

GB IE

CHILDREN'S DESK

Assembly instructions

NL BE

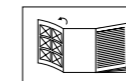
KINDERBUREAU

Montagehandleiding

CZ

DĚTSKÝ PSACÍ STŮL

Návod k sestavení



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

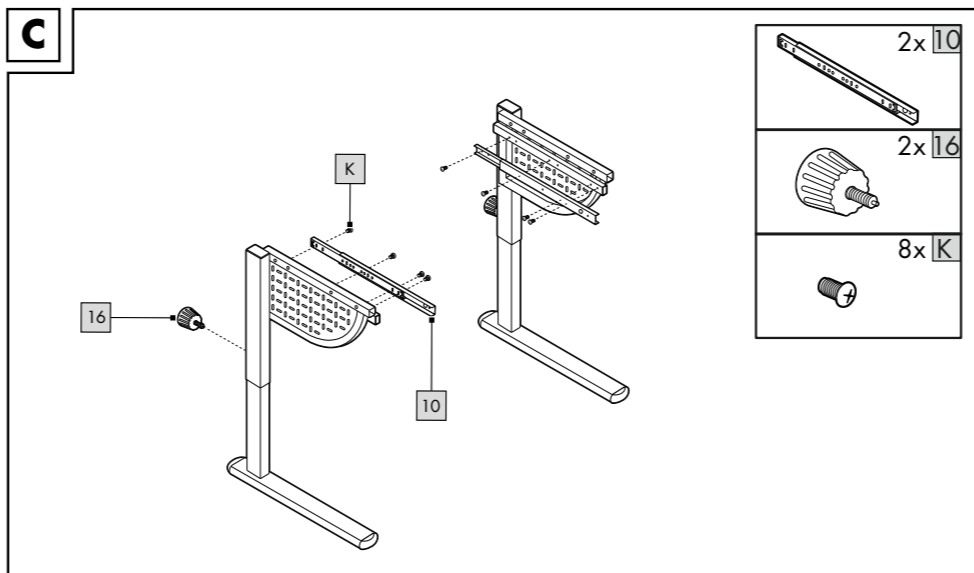
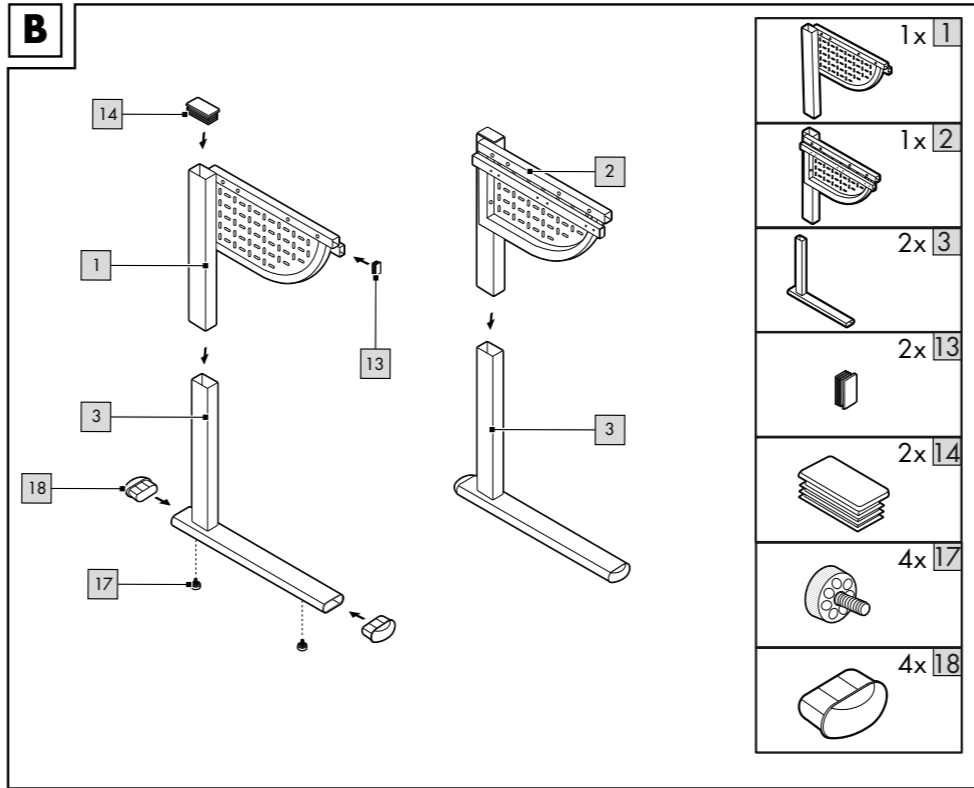
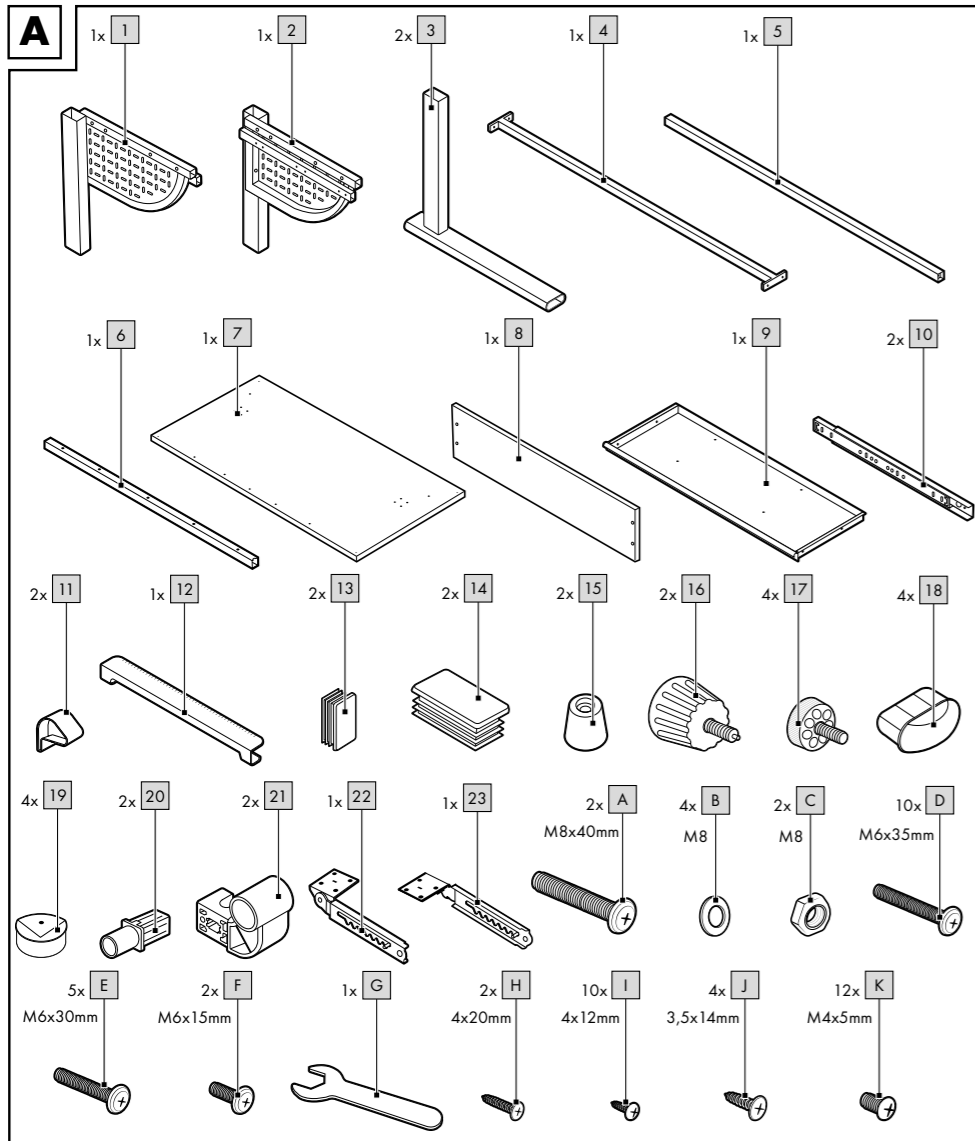
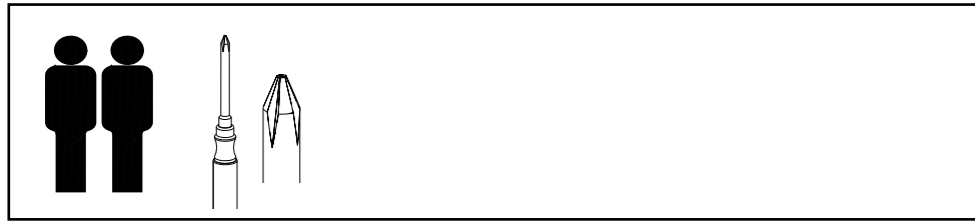
CZ

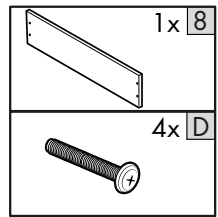
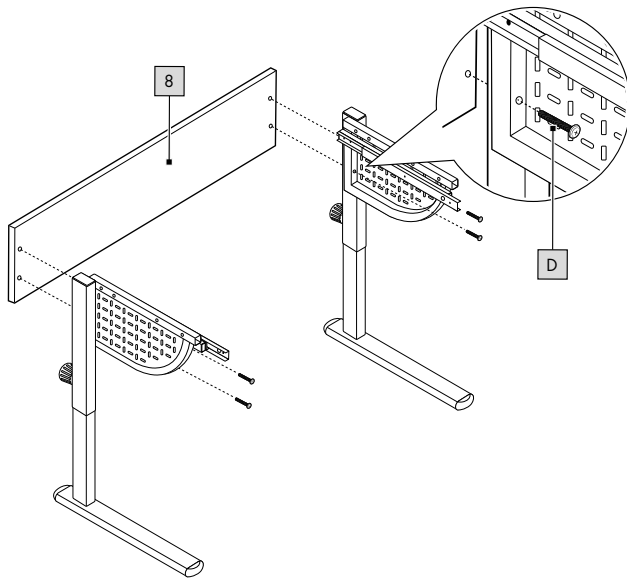
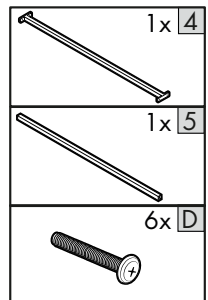
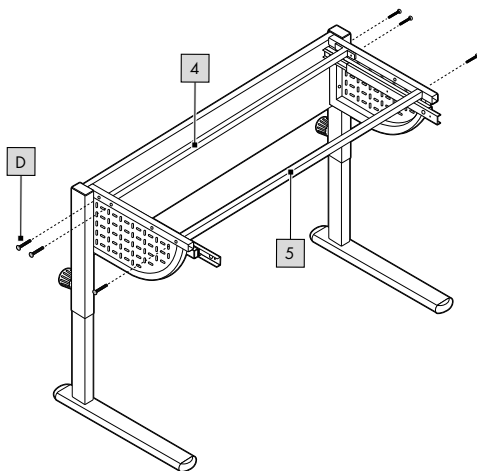
Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

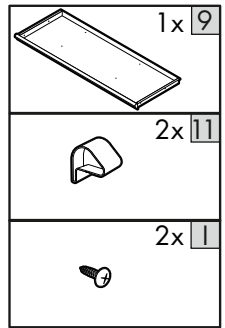
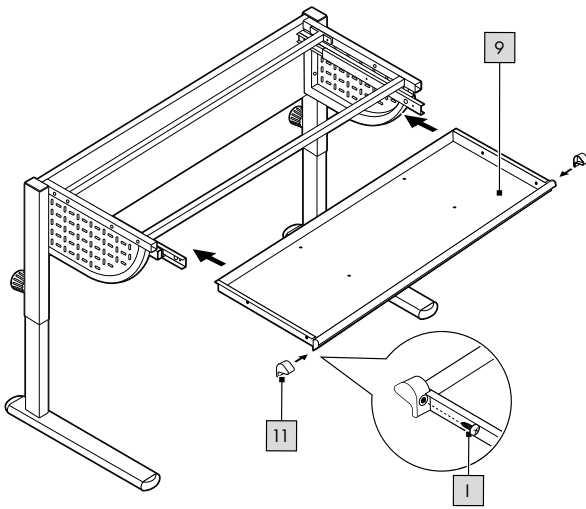
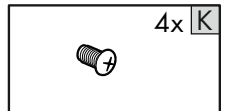
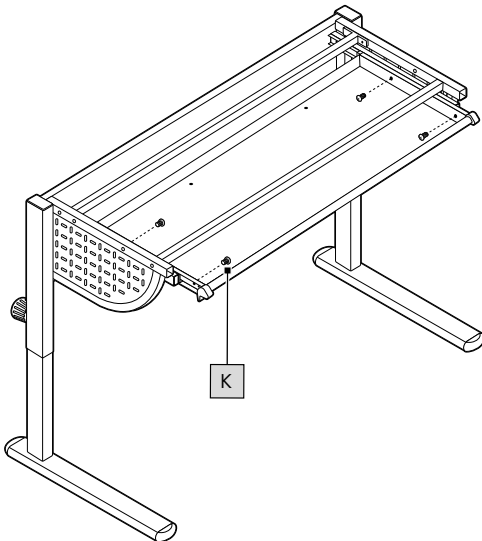
SK

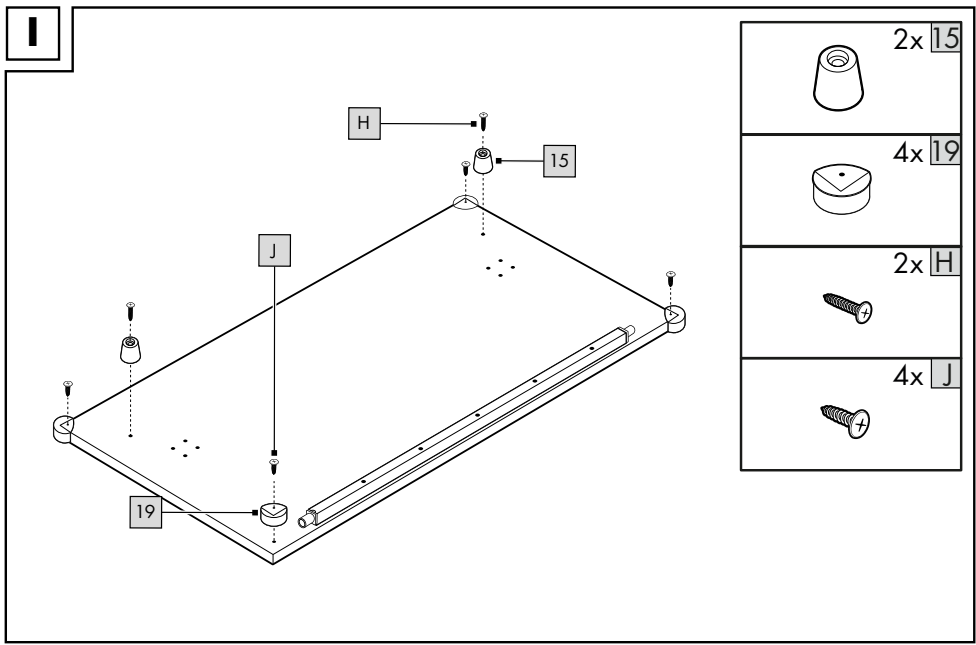
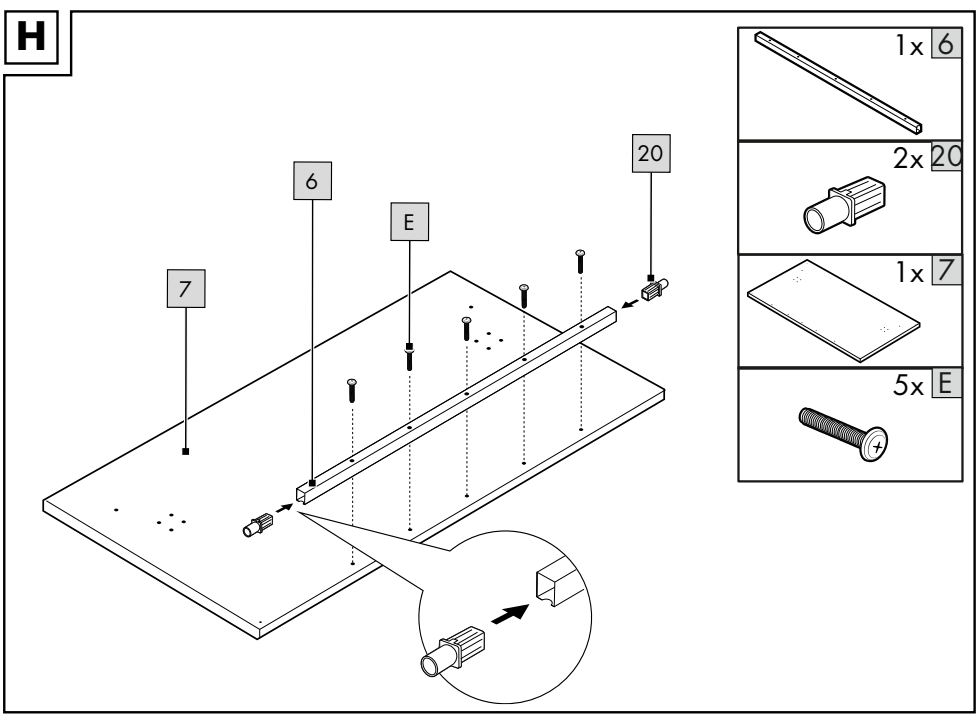
Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

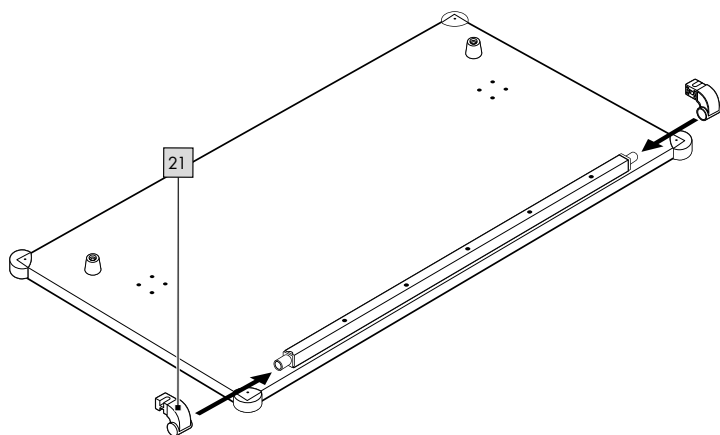
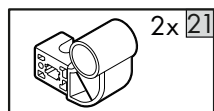
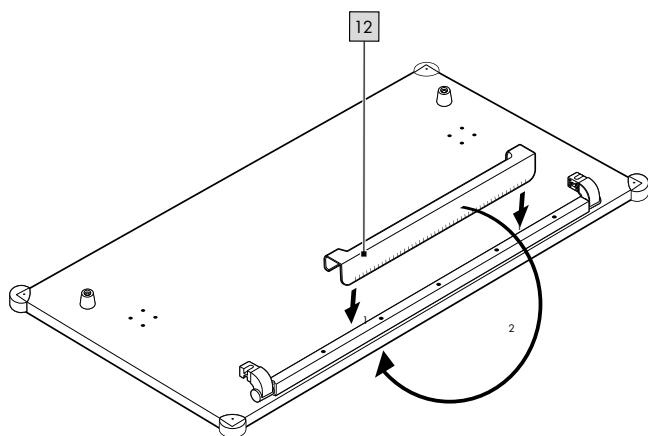
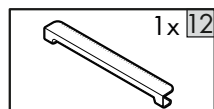
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	13
GB/IE	Assembly and safety information	Page	15
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage- en veiligheidstips	Pagina	20
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	22
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	24
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	26

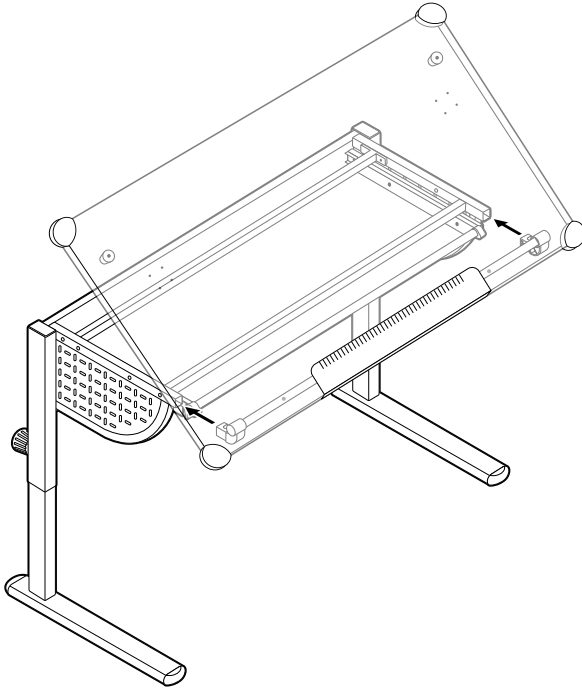
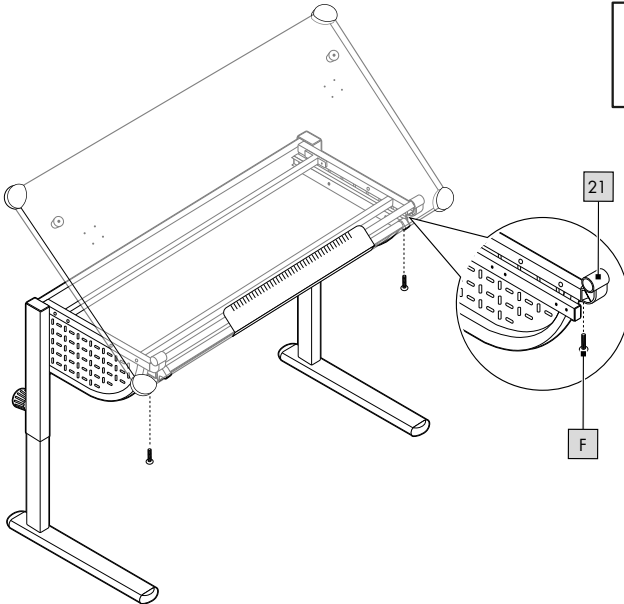


D**E**

F**G**

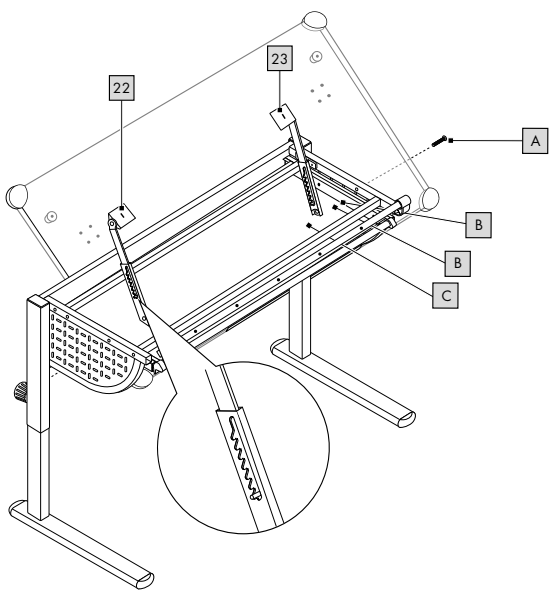






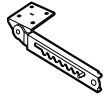
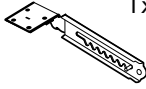
J**K**

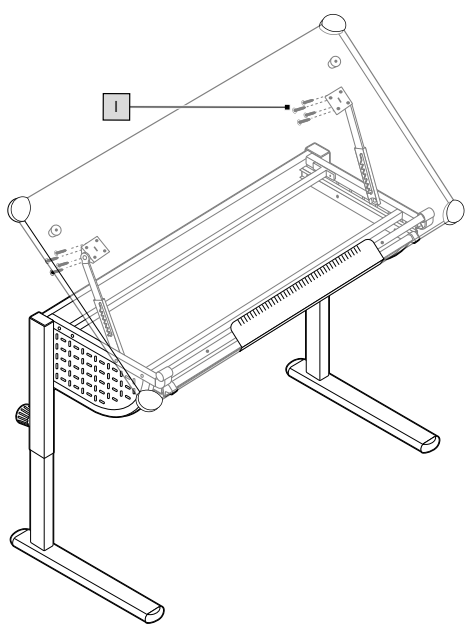
L**M**


2x F



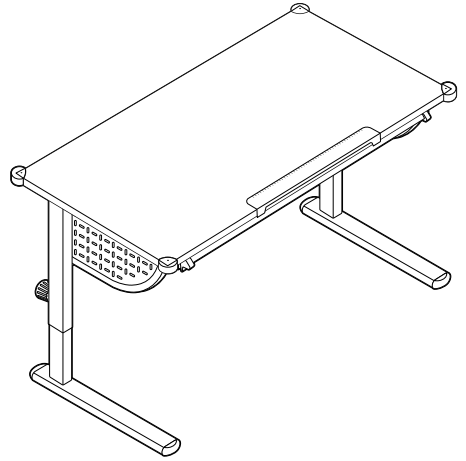
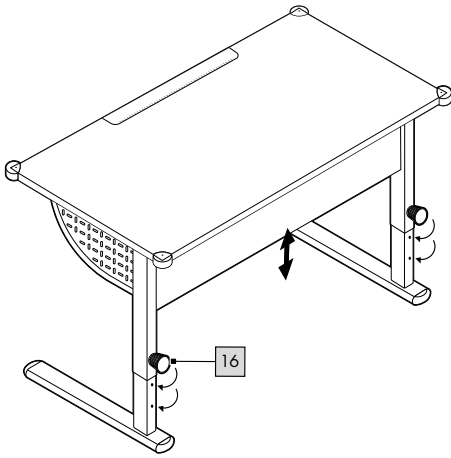
N

- 2x **A**

- 4x **B**

- 2x **C**

- 1x **G**

- 1x **22**

- 1x **23**


O

- 8x **I**


P



DE AT CH

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

GB IE

IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG LEZEN!

PL

WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!

CZ

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!

SK

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Tisch, zerlegt (1 - 23)
1 x Set Montagematerial (A - K)
1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(B x H x T)

Der Artikel entspricht der Größenklasse 2 - 7 (siehe Tabelle „Größenklassen 2 - 7“)



Maximale Belastung: 40 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung von Kindern im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Montage

1. Bauen Sie den Artikel wie in den Abb. B - O zusammen.

Hinweis: Nutzen Sie zum Montieren der Schrauben einen geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf (Abb. P).

Tischhöhenverstellung (Abb. P)

Der Artikel ist in 6 verschiedenen Höhen einstellbar. Diese können Sie zur Vereinfachung der Tabelle „Größenklassen 2 - 7“ entnehmen.

- Achten Sie bei der Verstellung auf eine gesunde Sitzposition.
- Die Füße sollten flach aufstehen, sodass ausreichend Freiraum zwischen Oberschenkel und der Tischplatte entsteht.
- Die Beine und Arme sollten einen Winkel von 90° aufweisen.
- Der Rücken sollte aufrecht und gestützt sein.

1. Um die Tischhöhe zu verstellen, drehen Sie den Drehknopf (16) an der Rückseite des Artikels heraus und verschieben Sie den oberen Teil des Tisches nach oben oder unten.
2. Drehen Sie den Drehknopf (16) wieder in die vorhandenen Bohrungen ein.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 339583_1910

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Größenklassen 2 - 7

Größenklasse	2	3	4	5	6	7
Kniekehlenhöhe	280 bis 315 mm	315 bis 355 mm	355 bis 405 mm	405 bis 435 mm	435 bis 485 mm	ab 485 mm
Körpergröße	1080 bis 1210 mm	1190 bis 1420 mm	1330 bis 1590 mm	1460 bis 1765 mm	1590 bis 1880 mm	1740 bis 2070 mm
Höhe der Tischplatte ± 20 (Messwerte)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x table, disassembled (1-23)
- 1 x set of assembly materials (A-K)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 110 x 53.5 - 83 x 59.5cm (W x H x D)

The item belongs to size class 2-7 (see „Size class 2-7“ table)



Maximum load: 40kg



Date of manufacture (month/year):
03/2020

Intended use

The item is designed to be used indoors by children. The item is intended for private use only.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!

- Make sure the item is stabilised before use.
- Place the item on a level surface.
- The item may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- Check the item for damage or wear before each use.

Check regularly to make sure all screws are tight!

- Never stand on the item.
- Keep the assembly tool out of reach of children.

Assembly

1. Assemble the item as shown in Figs. B-O.

Note: use a suitable Phillips screw driver (not included) to tighten the screws.

2. Place the item on an even surface (Fig. P).

Adjusting the table height (Fig. P)

The item has 6 different height adjustment levels. These can be taken as a simplification of the “size class 2-7” table.

- Ensure a healthy sitting position when adjusting the height.
- Your feet should be flat and there should be enough space between your thigh and the table top.
- Your legs and arms should be bent at a 90° angle.
- Your back should be straight and supported.

1. To adjust the table height, unscrew the knob (16) at the back of the item and move the table top up or down.
2. Screw the knob (16) back into one of existing the holes.

Storage, Cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 339583_1910

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Size class 2-7

Size class	2	3	4	5	6	7
Knee height	280 to 315mm	315 to 355mm	355 to 405mm	405 to 435mm	435 to 485mm	from 485mm
Person's total height	1080 to 1210mm	1190 to 1420mm	1330 to 1590mm	1460 to 1765mm	1590 to 1880mm	1740 to 2070mm
Height of the table top ± 20 (measured value)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 table démontée (1 - 23)

1 kit de matériel de montage (A - K)

1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(l x h x p)

L'article correspond à la classe de taille 2 - 7 (voir tableau « Classes de taille 2 - 7 »).



Charge maximale : 40 kg



Date de fabrication (mois/année) :
03/2020

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour une utilisation à l'intérieur par des enfants. L'article est uniquement destiné à un usage privé.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.

- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure.

Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !

- Ne montez jamais sur l'article.
- Conservez l'outil de montage fourni hors de la portée des enfants.

Montage

1. Montez l'article comme indiqué sur les figures B - O.

Remarque : utilisez un tournevis cruciforme approprié (non compris dans l'étendue de la livraison) pour monter les vis.

2. Placez l'article au niveau du sol (fig. P).

Réglage en hauteur de la table (fig. P)

L'article est réglable en 6 hauteurs différentes. Pour simplifier les choses, vous les trouverez dans le tableau « Classes de taille 2 - 7 ».

- Assurez-vous d'avoir une position assise saine pendant le réglage.
- Les pieds doivent être à plat de façon à ce qu'il y ait suffisamment d'espace entre les cuisses et le plateau de la table.
- Les jambes et les bras doivent être inclinés à 90°.
- Le dos doit être droit et soutenu.

1. Pour régler la hauteur de la table, dévissez le bouton rotatif (16) à l'arrière de l'article et déplacer la partie supérieure de la table vers le haut ou le bas.
2. Tournez le bouton rotatif (16) dans les trous existants.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage abrasifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 339583_1910

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Classes de taille 2 - 7

Classe de taille	2	3	4	5	6	7
Hauteur des genoux	de 280 à 315 mm	de 315 à 355 mm	de 355 à 405 mm	de 405 à 435 mm	de 435 à 485 mm	à partir de 485 mm
Taille corporelle	de 1 080 à 1 210 mm	de 1 190 à 1 420 mm	de 1 330 à 1 590 mm	de 1 460 à 1 765 mm	de 1 590 à 1 880 mm	de 1 740 à 2 070 mm
Hauteur du plateau de table ± 20 (valeurs de mesure)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x tafel, gedemonteerd (1 - 23)
- 1 x set montage materiaal (A - K)
- 1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(b x h x d)

Het artikel valt in de groottecategorie 2 - 7 (zie tabel „Groottecategorieën 2 - 7“)



Maximale belasting: 40 kg



Productiedatum (maand/jaar):
03/2020

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor kinderen voor gebruik binnenshuis. Het artikel is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Bewaar het meegeleverde montagegereedschap buiten het bereik van kinderen.

Montage

1. Monteer het artikel zoals weergegeven in de afb. B - O.

Aanwijzing: gebruik bij het indraaien van de schroeven een geschikte kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

2. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. P).

Tafel in hoogte verstellen (afb. P)

Het artikel is instelbaar op 6 verschillende hoogten. Deze zijn eenvoudig terug te vinden in de tabel “Groottecategorieën 2 - 7”.

- Let bij het instellen op een gezonde zithouding.
 - Met de voeten plat op de grond dient er voldoende vrije ruimte over te blijven tussen bovenbeen en tafelblad.
 - Benen en armen moeten een hoek van 90° vormen.
 - De rug moet recht zijn en dient te worden ondersteund.
1. Als u de hoogte van de tafel wilt verstellen, draait u de knop (16) achter op het artikel eruit en verschuift u het bovenste deel van de tafel naar boven of beneden.
 2. Draai de knop (16) weer in de daarvoor bestemde boorgaten.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 339583_1910

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Groottecategorieën 2 - 7

Groottecategorie	2	3	4	5	6	7
Knieholtehoogte	280 tot 315 mm	315 tot 355 mm	355 tot 405 mm	405 tot 435 mm	435 tot 485 mm	vanaf 485 mm
Lichaamslengte	1080 tot 1210 mm	1190 tot 1420 mm	1330 tot 1590 mm	1460 tot 1765 mm	1590 tot 1880 mm	1740 tot 2070 mm
Hoogte van het tafelblad ± 20 (meetwaarden)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymując Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x stół, do samodzielnego montażu (1–23)

1 x zestaw materiałów do montażu (A–K)

1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary: ok. 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(szer. x wys. x gł.)

Produkt odpowiada klasie wielkości 2–7 (patrz tabela „Klasy wielkości 2–7”).



Maksymalne obciążenie: 40 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2020

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony dla dzieci i do użytku w pomieszczeniach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!
- Nigdy nie stawać na produkcie.
- Zawarte w zestawie narzędzia montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Montaż

1. Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B–O.

Wskazówka: do montażu śrub należy użyć odpowiedniego śrubokrętu krzyżakowego (brak w zakresie dostawy).

2. Umieścić produkt na równej powierzchni (rys. P).

System regulacji wysokości biurka (rys. P)

Produkt można dopasować, ustawiając go na sześciu różnych wysokościach. Dla uproszczenia można je znaleźć w tabeli „Klasy wielkości 2–7”.

- Podczas regulacji należy uwzględnić „zdrową” pozycję siedzącą.
 - Stopy powinny być oparte płasko, tak aby pomiędzy udami a blatem stołu znajdowała się wystarczająca przestrzeń.
 - Nogi i ramiona powinny być ustawione pod kątem 90°.
 - Plecy powinny być wyprostowane i podparte.
1. Aby wyregulować wysokość blatu, należy odkręcić pokrętko (16) z tyłu produktu i przesunąć górną część blatu odpowiednio w górę lub w dół.
 2. Obrócić pokrętko (16) z powrotem w kierunku otworów.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 339583_1910

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Klasy wielkości 2-7

Klasa wielkości	2	3	4	5	6	7
Wysokość dołu podkolanowego	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Wzrost	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Wysokość blatu stołu ± 20 (wartości pomiarowych)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

1 x stůl, rozložený (1–23)

1 x sada materiálu k montáži (A–K)

1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry: cca 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobek odpovídá velikostní třídě 2–7
(viz tabulka „Velikostní třídy 2–7“)



Maximální zatížení: 40 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
03/2020

Použití dle určení

Výrobek je určen pro děti pro použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je určen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!

- Nikdy nestoupejte na výrobek.
- Uchovávejte dodané montážní náčiní mimo dosah dětí.

Montáž

1. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B–O.

Upozornění: K montáži šroubů použijte vhodný křížový šroubovák (není součástí obsahu balení).

2. Výrobek postavte na zem (obr. P).

Nastavení výšky stolu (obr. P)

Výrobek je nastavitelný v 6 různých výškách. Tyto výšky pro zjednodušení naleznete v tabulce „Velikostní třídy 2–7“.

- Při nastavování dbejte na správnou polohu při sezení.
- Chodidla by měla stát rovně tak, aby mezi stehnem a deskou stolu byl dostatečný volný prostor.
- Nohy a paže by měly svírat úhel 90°.
- Záda by měla být vzpřímená a opřená.

1. Chcete-li nastavit výšku stolu, vyšroubujte otočný knoflík (16) na zadní straně výrobku a posuňte horní část stolu nahoru nebo dolů.
2. Otočný knoflík (16) opět zašroubujte do příslušných otvorů.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 339583_1910

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Velikostní třídy 2-7

Velikostní třídy	2	3	4	5	6	7
Výška podkolenní jamky:	280 až 315 mm	315 až 355 mm	355 až 405 mm	405 až 435 mm	435 až 485 mm	od 485 mm
Tělesná výška:	1080 až 1210 mm	1190 až 1420 mm	1330 až 1590 mm	1460 až 1765 mm	1590 až 1880 mm	1740 až 2070 mm
Výška desky stolu ± 20 (naměřené hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x stôl, rozložený (1 – 23)

1 x súprava montážneho materiálu (A – K)

1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery: cca 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobok zodpovedá veľkostnej triede 2 – 7
(pozri tabuľku „Veľkostné triedy 2 – 7“)



Maximálne zaťaženie: 40 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2020

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie deťmi v interiéri. Tento výrobok je určený iba na súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Dodané montážne náradie uschovajte mimo dosahu detí.

Montáž

1. Zmontujte výrobok, ako je znázornené na obr. B – O.

Upozornenie: Použite k montáži skrutiek vhodný križový skrutkovač (nie je v rozsahu dodávky).

2. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. P).

Nastavenie výšky stola (obr. P)

Výrobok je nastaviteľný v 6 rôznych výškach. Tieto si môžete na zjednodušenie vziať z tabuľky „Veľkostné triedy 2 – 7“.

- Pri nastavení dbajte na zdravé sedenie.
 - Chodidlá by mali byť položené naplocho, aby medzi stehnami a doskou stola bol dostatočný priestor.
 - Nohy a ramená by mali zvierajúť uhol 90°.
 - Chrbát mal by byť vzpriamený a opretý.
1. Ak chcete nastaviť výšku stola, odskrutkujte otočnú hlavicu (16) na zadnej strane výrobku a presuňte hornú časť stola nahor alebo nadol.
 2. Zakrúťte otočnú hlavicu (16) späť do existujúcich otvorov.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu


Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 339583_1910

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Veľkostné triedy 2 – 7

Veľkostná trieda	2	3	4	5	6	7
Výška predkolenia	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Výška tela:	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Výška dosky stola ± 20 (namerané hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

